وریجه جبانه یربشوب صرصر اجل مهلت و اجل ویدیموب کشتی بدنی ساحل وجوده
ایکن روزکار مخالف لنکر جاندن الوب عمان سکران فنا وعمان صالمش ایدی
اول سفر وحیاتنده چوق بلا ومحنت چکمش ور سرکذشتن و سیر کوه ودشتن
یدکتاب ایدوب اتحاف جناب فلک قباب ایتمش در علم جبر وهندسه ده دخی قدرت
مهارتی واردر اسطرلاب وربع مجیب ومقنطرات معدل ذوات الکرسی اعمالنده
تدکی بش عالم اوزره مرات کاینات ادلو بر رساله سی واردر اول فنده قدرت
واستطاعتی ذکر اولنان رساله دن معلوم ومفهوم اولور بر ایکی ابیات اشعار اول
بلاغت شعار واول سیاح فلک مدارک گفتار رندیدر که بو محلده تحریر اولندی

دستم چون الوب دل ایتدی بنجه مرجانبست | دوستم الده مثلدر دست بربالای دست
خدنکک غمزه مستکلاسنه جانم بن | دمیده رضوان لیک جامن نعابت دردناکم بن
بولنده اولدوغمه احمر دم دلبر کسر اماکی دکل | فرازم اوزره برکون اوغرمزاکه بلالکم بن
مهری کوکلدن اول صنمک چوق بری دکل | خرج نقد اتشکی الثلب دریما دکل
برجسر وزمانه یه فرهاددز کوبر کلی | شیرینک آدین الکه اول ایک اری دکل
طعن ایتدوکنی عاشقه مسجده واعظک | میخانه ایچره اکه مساوی یری دکل
نوله حرم ایسک یارین شفاعت خوانمزوا | طینسون زهدنه زاهد برزم اللهمز واردر

کاتبی اول ذات نکارم سنن اهل ذکا وفطنتک نام نامیسی حسن وحدیث نکارم اخلاقی
صحیح وحسن میان آحاد ناس ده اخبار مراحم بی حد وعیاتی مروی معنعن وکردن دل
دل وجانی قلاده فراید معارفیله مزین وامثال اقرانه تعلیم تفوقی نور افتاب
عالمتاب کبی محسوس ومعین در حرم سرای سلطانی ده کشیده بالا ونوستان
خدمت خاقانی ده نشو ونما بولدقدنصکره طغره جقوب کاتب دیوان اولمغله عنوان
بولوب طغرا امثال صاحبنام ونشان اولمشدر نورتانه نهال کمالی رسیده ولان
رووس کتابدن ودفترلغاده قیدی موجود اولان سرمدار رباب خطاطندر رقم
کتابنده علم مثال ماهر وقلم وجهانیده عدیل ونظیری نادر اولمغله حالا رئیس الکتاب
سلطانی نک یالیکی وجلایل وقایق امور خاقانی نک کاتبی در نظم اشعار اقتداره
اقتداری واردر نظم جهانه کلمکه عشق اولدی باعث بنم فرمادله مجنونه ثالث

بولنه

بولنده کاتبی خرج ایتدی وارن | غمن سینه مکر اولدکده وارث
کوکلی هراتنه قوغمانسون دیو کرد بلبلان | صوسیر ایکی کوزم یولنه مانند سحاب
نازیله چمن سیرنه عزم ایتیسه جرا ما | صف صف طوره تا سیرد وصنوبر طونه
دوررر ونکیده چمندن الومسومی دل فراغ | سرو کبی بای بند والاله وش باغ نده داغ
راه بیچ وپیچ زلفنده قالوردی خسته دل | شمع روی لیلئه یار اگرده یاغماسیه چراغ
چون هوای عشق شدی کوکلکه ای کاتبی | نه تماشای چمن قیل نه هوای باغ وراغ

دیوان

کامی

کامی افندی نامی محمد در باباسی صاحب عرفان مرادیه ادرنه ده مثنوی جون اوقوق
کندولرینه مثنوی خوان اوغلی دیمکله معروف خلق جهان اولمشدی طریق علمه
عازم اولوب استادی واستاد الانام شیخ الاسلام مولانا ابو السعود
العمادی علیه الرحمة الملک الهادی حضرتلرینک فضل خوان بیکرانه تابع اولوب
سفره موائد فوایدینه خادم اولمغین ابو السعود افندیدن قدری چلبی دن
ارتباط ایدوب اندن ملازم اولمشدر بعده سالک سمت تدریس اولوب
اللی اقچه ایله دار السلطنة علیه قسطنطنیه محمیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنده
مدرس اولوب بجه مدت اول مدرسه ده اقامت ایدوب اول درجه دن پایه
اخرایه تعلق وتسلق ایتمکله اقرانی کندودن تفوق ایتمشدی هزار تحت وآلامله
با امید وناکام ایکن التفات جناب جلالت انتصابلرینه کامیاب اولوب صاحب
قران زمان مرحوم سلطان سلیمان خان مرقومک سفاین انائن الصنایع وبدایع تجدد و
معانی ایله مشحون لری وعنوان دل وجانیتی الواع اصناف لطف واحسانه معون
اولوب آز مدتده کندو مدرسه لرندن بربهی احسان ایدوب خاطر محزونتی خرم
خندان ایدوب نیه زمان عزیمت ده قصر لطف بی حصرینی تشیید ومقدما اولان
جمله شفقت ورافتی تاکید ایدوب دفعه دار النصر ادرنه قضاسنی تقلید ایتدی
بعده اول صاحب قران زمان فرمان ده زمین وزمان سلطان سلیمان خانک
صحیفه دل وجانی کل من علیها فان رقومی ایله مرقوم ودیباجه ایالت جلالتی
تلک الایام نداولها بین الناس سطوری ایله مرسوم اولوب اول شاه زحل
محل محاصر قلعه سکتوار ایکن محاصر عسکر اجل اعلوب ورنک سلیمانی سن ام جناب